Hebdomadaire Indépendant dévoué aux intérêts des Franco - Ontariens

L'AMI DU PEUPLE

Notre devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XIX — No. 45 42 Sudbury, Ontario, le 3 mai, 1962 le numéro: 10 cents

LES COMMISSAIRES CATHOLIQUES DEMANDENT

"...un terme à cette inégalité dans la répartition des taxes!"

Guy Raymond réélu directeur

OTTAWA — Les écoles séparées de l'Ontario traversent une grave crise financière, ne recevant pas assez du revenu provenant des taxes commerciales de la province. C'est ce que prétendaient à Ottawa l'Association ontarienne des commissaires d'écoles de langue française.

Dans une résolution adoptée à l'unanimité lors de la dernière journée de sa réunion annuelle, l'association a demandé que prenne fin "cette inégalité dans la répartition des taxes" qui, prétend-t-elle, favorise les écoles publiques.

En effet, sous l'empire de la présente législation, les corporations publiques ne paient des taxes foncières qu'aux écoles publiques seulement.

Les 200 délégués n'ont pas recommandé une alternative précise, mais ont demandé au moins "une solution provisoire". Soumise par les représentants de l'école séparée de Windsor, la résolution a été adoptée sans aucun débat.

Les délégués ont également demandé une augmentation des octrois provinciaux en matière d'éducation et une aide accrue pour la construction des écoles et le transport des enfants malades à leurs écoles respectives.

Les délégués ont aussi adopté une résolution en vue d'établir un fonds de $10,000 qui couvrira les déboursés de cour et honoraires légaux dans les actions civiles où les supporteurs des écoles séparées seront impliqués.

Cette mesure fait suite à deux jugements de la cour Suprême du Canada rendus ces dernières années à l'effet de donner plus de latitude aux écoles séparées relativement aux taxes qu'elles peuvent imposer.

Enfin, une autre résolution voudrait empêcher des protestants de se faire élire commissaires auprès des écoles séparées. On sait que quelques uns ont déjà été élus dans le passé.

M. Raymond Côté, de North Bay, a été réélu président de l'Association et tous les directeurs ont été réélus pour un autre mandat. Ce sont M. Emmanuel Reny, Raymond Groulx et Guy Raymond.

L'abbé Charles Demers, d'Ottawa, et M. Benjamin Michaud, de Toronto, attaché au ministère de l'éducation, ont été élus con-

(Suite à la page 8).

"Pièce mélodramatique ... à petits effets!"

Campagne Du BON PARLER

7ième liste

D'EXPRESSIONS ANGLAISES COURANTES ET LEURS TRADUCTIONS

— PAGE 8 —

Le 1er mai est la journée de LA J.O.C. CANADIENNE

Pour la 30ème année, le 1er mai marque la fête de la J.O.C. canadienne. Tous les membres du mouvement célèbrent ce jour en offrant leur journée de travail. Chaque section locale clôturera la journée par un meeting ou une soirée de prière où chacun des membres offrira le montant de sa journée de salaire pour les besoins du mouvement.

On sait que dans le monde communiste le 1er mai marque aussi la fête des travailleurs. C'est pourquoi la J.O.C. tient à rappeler à l'occasion de cette journée, les grands principes chrétiens qui inspirent la vie de travail.

—Chaque jeune travailleur a un droit vital au travail. On doit donc mettre tout en oeuvre pour enrayer le chômage qui démolit l'être humain.

—Au travail chaque jeune a des droits qu'il faut lui reconnaître. Nous rappelons ici les mauvaises conditions de travail souvent faites aux jeunes surtout aux adolescents, salaires trop bas, heures trop longues, etc . . . C'est un devoir de stricte justice qu'une telle situation soit abolie à jamais et que tous les intéressés y collaborent.

—Chaque jeune a reçu des talents et des aptitudes particulières qu'il doit développer pour son complet épanouissement par le travail. Nous réinsistons sur la nécessité de la formation professionnelle et d'une orientation intelligente vers les débouchés du marché du travail.

—Au travail le jeune mérite d'être respecté dans toute sa personne humaine, autant physique, qu'intellectuelle et morale. Que d'accrocs y sont faits par les conversations à double sens, les opinions fausses, le mauvais exemple, le climat immoral dans certains de nos milieux de travail, nous demandons au monde adulte de bien prendre conscience de cette responsabilité vis-à-vis de la jeunesse.

Si le monde du travail impose des responsabilités aux patrons, au monde adulte, il en est de même pour les jeunes travailleurs et travailleuses. La J.O.C. leur demande donc:

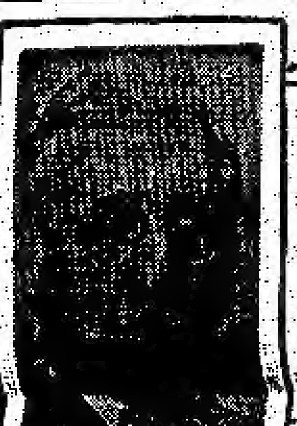
—De faire tous les efforts possibles pour poursuivre une formation professionnelle propre à donner au monde du travail des ouvriers plus compétents.

—De s'appliquer à leur travail en y mettant le meilleur d'eux-mêmes, de la conscience professionnelle, de l'honnêteté.

—D'être solidaires des autres travailleurs, de respecter les autres comme eux-mêmes le désirent.

—De participer aux unions ouvrières en assistant aux assemblées, en y prenant les responsabilités qu'on lui demande et en se faisant un artisan de fraternité ouvrière.

En dernier lieu la J.O.C. soutient que le travail n'est pas une fin comme semble le prétendre notre civilisation de production mais que Dieu nous a donné le travail comme un moyen de gagner notre subsistence, de développer nos aptitudes et de transformer la matière au service des hommes.



AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

La négligence ne conduit qu'à la maladie et à ses ennuis

Vous avez bien raison, les hygiénistes sont les gens les plus ennuyeux du monde. Ils passent leur temps à vous donner des bons conseils et la vie deviendrait impossible, si vous les suiviez tous! Personne ne leur a demandé de vous seriner tout le long de l'année les rengaines de la prudence, de la prévoyance et d'une multitude d'autres trucs qui gâchent la joie de vivre comme vous l'entendez! A en croire ces messieurs, chevaliers de la prévention, nous devrions nous soumettre à de perpétuelles pénitences. Après tout, nous somme libres et au diable tous les prêchi-prêcha de ces sermonniers brevetés qui ne laissent de nous embêter royalement!

D'accord, les hygiénistes n'ont pas une tâche amusante à remplir, mais vous reconnaîtrez que leurs ouailles commencent à déchanter, lorsque la maladie, cette indésirable visiteuse, entre dans leur foyer: Alors ce sont les pleurs, les lamentations et les grincements de dents! A ce moment-là, on se rend compte que les disciples de Pasteur avaient bougrement raison et on est obligé d'avoir recours au médecin guérisseur, faute d'avoir suivi les directives des médecins éducateurs! On souffre et on paie. Et on se promet d'être plus sage désormais, cependant on est à peine guéri, qu'on s'en prend à la malchance et on recommence à caresser la négligence, l'apathie, l'insouciance et compagnie. Tant il est vrai qu'on ne profite pas de son expérience et qu'on ne raisonne pas de la même façon dans le bonheur que sous les coups de l'adversité! Ce qui est d'ailleurs très humain.

Si les hygiénistes persistent quand même à secouer l'apathie de leurs concitoyens, à s'insurger contre leur négligence, à s'en prendre à leur insouciance, c'est qu'ils sont profondément convaincus d'avoir raison. Ils ne l'ignorent pas, leur tâche est ingrate, mais ils rêvent toujours de convertir quelques-uns de leurs lecteurs ou de leurs auditeurs et ils continuent de semer des idées saines dans l'esprit des grands enfants que sont les hommes, avec l'espoir que dans la foule, il y aura par-ci par-là un Canadien qui sera touché par la grâce du gros bon sens et qui s'arrêtera dans sa course effrénée vers le rond-point de la maladie et peut-être de la mort!

Avez-vous déjà pensé que l'hygiéniste ne pratique pas la médecine et que, partant, il est absolument désintéressé? Quand il vous demande de consulter votre médecin, si vous vous apercevez que ça ne va pas aussi bien qu'auparavant, il vous rend service, si vous l'écoutez, mais cela ne lui rapporte rien, sauf la joie de vous être utile, avez-vous déjà pensé à ça?

Avez-vous déjà songé au fait que votre soumission aux directives de l'hygiéniste va vous permettre de guérir en peu de temps et qu'en vous en moquant vous jouez avec le risque d'une aggravation qui peut vous conduire à une échéance regrettable pour les vôtres, car vous ne serez plus là pour consoler vos parents, y avez-vous déjà songé?

Ce qui précède est un petit sujet de méditation à l'usage de bien des gens. Etes-vous parmi les négligents? A vous de répondre!

Nominations au Conseil général de l'A.C.F.E.O.

L'Association can. - française d'Education d'Ontario vient de nommer cinq nouveaux membres à son conseil général, afin de combler les vacances actuelles. Il s'agit des personnes suivantes: le Père Hubert Morin, e.p., curé de la paroisse Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa; M. l'abbé Alfred Boyer, curé de la paroisse Saint-Charles d'Ottawa - Eastview; M. l'abbé Bernard Guindon, curé de la paroisse Le Nativité de Cornwall; M. l'abbé Louis - Léon Hirst, curé de Clarence Creek; et M. l'abbé Benoit-T. Jobin, de la paroisse du Sacré-Coeur de Toronto.

Le rôle du Conseil général de l'Association d'Education est d'orienter le travail du Conseil d'administration; le Conseil général se réunit une fois par année, au cours de la Semaine française, à Ottawa ou ailleurs, et ses membres, élus par le Congrès général, sont comme suit: le président général, quinze directeurs, vingt-neuf présidents régionaux, et vingt-neuf curés ou prêtres élus par les membres du clergé qui sont présents au Congrès.

Une réunion importante du Conseil général s'est tenue durant la Semaine française de 1962, soit le mardi, 24 avril dernier, à 6 heures p.m., à la Maison Franco-Ontarienne, 105, rue Wurtemburg; une deuxième session eut lieu le lendemain, 25 avril, de 9 heures à midi, au même endroit.

Nous avons recours au twist pour la solution à plusieurs problèmes. La jolie Cathy Sinclair a besoin de perdre . . . quelques livres de trop. Il paraît que le truc réussit!

LE DROIT A L'AUTODETERMINATION NE DONNE PAS DROIT AU . . . SUICIDE

Un point de vue sur le séparatisme

ST-HYACINTHE (Spécial) — Nous reconnaissons que le Canada français constitue une nation et qu'à ce titre, il possède le droit à l'autodétermination, c'est-à-dire le droit de choisir lui-même le mode de gouvernement à l'intérieur duquel il désire vivre et s'épanouir. Nous nions cependant que ce droit à l'autodétermination puisse donner le droit au suicide national que constituerait sans aucun doute l'intégration—fut-elle lucide—dans le grand tout canadien.

Voilà ce que vient de déclarer Me Albert Leblanc, c.r., président de la Fédération des Sociétés S.-J.-B. du Québec, à l'issue d'une réunion de cet organisme. Il commentait alors une prise de position souvent manifestée par les Sociétés Saint-Jean-Baptiste à tous les paliers de leur structure.

On a beaucoup glosé, explique Me Leblanc, sur le droit à l'autodétermination, qu'on a voulu identifier à certaines théories indépendantistes. Pourtant, la parenté entre les deux est assez éloignée.

Tel que reconnu par l'Organisation des Nations Unies, le droit à l'autodétermination est ce droit que possèdent tous les peuples de choisir librement la forme de gouvernement à l'intérieur duquel ils désirent vivre et s'épanouir selon leurs caractéristiques propres.

Pour nous, du Canada français, ce libre choix doit s'exercer à partir de réalités concrètes et actuelles. Il ne saurait se pratiquer dans l'absolu ou dans l'utopique. Or, dans le concret, le libre choix pour des Canadiens français peut s'exercer dans 3 grandes directions: la conservation de la structure fédérale actuelle et le maintien de l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique tel que conçu et appliqué de nos jours; soit la revision de la constitution canadienne en vue d'obtenir une plus grande mesure d'autonomie provinciale à l'intérieur d'un fédéralisme repensé et restructuré; soit l'indépendance du Québec avec ou sans alliance avec le Canada anglais.

Certains voudraient inclure une quatrièmme option: l'intégration graduelle mais complète du Canada français dans le grand tout canadian. Bien sûr, il s'agit là d'une option réelle. Mais si nous reconnaissons le droit à l'autodétermination pour une nation, nous nions cependant qu'elle ait le droit, tout comme un individu d'ailleurs, de choisir le suicide.

En agissant de la sorte, conclut Me Leblanc, la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Bautiste reste logique avec elle-même en conformité avec sa raison d'être et les buts qu'elle poursuit.

Un bon moyen de bloquer la circulation des autos . . . et des piétons. A Toronto ces mannequins pour costumes de plage relaxent en prenant un peu d'air en pleine rue.

LA PROVINCE D'ONTARIO

INTRODUCTION

La province d'Ontario, sous plus d'un rapport, est la plus richement dotée des provinces canadiennes. Cet héritage ne consiste pas simplement dans ses abondantes ressources physiques mais dans l'ensemble de sa physiographie—sa position par rapport au reste du continent, son climat et son accessibilité. La province tire sa suprématie dans l'économie canadienne en grande partie de cet unique facteur. Elle doit le climat relativement doux de sa partie la plus populeuse et la plus productive et son premier rang dans la production agricole, aux Grands Lacs qui forment sa frontière méridionale, allongent la période exempte de gelées, tempèrent les hivers et procurent des conditions d'humidité raisonnablement sûres. Sa proximité du coeur même de la partie la plus hautement industrialisée des Etats-Unis avec sa population de 70 millions a été un facteur important des progrès de son industrie manufacturière, qui vient aussi en tête pour la valeur de la production. Le fait que la majeure partie du nord de l'Ontario et un tiers du sud sont inclus dans le Bouclier canadien, l'une des régions minéralisées les plus riches du monde, explique sa prédominance dans la production minérale. Le bassin hydrographique des Grands Lacs et du Saint-Laurent et les nombreux lacs et rivières qui l'alimentent procurent l'énergie hydroélectrique sans laquelle une grande partie du vaste ensemble industriel de la province n'aurait pas été possible, et depuis les temps les plus anciens, ils forment une partie importante du réseau de transport, donnant accès de la mer jusqu'au coeur du continent durant la saison de navigation.

L'Ontario est donc singulièrement bien pourvu à la fois quant au milieu et aux ressources naturelles, et l'histoire de la province et le niveau actuel de son développement économique témoignent du degré auquel son gouvernement et sa population ont su utiliser ces avantages naturels pour leur bien propre et et le bien de la nation.

LA SEMAINE PROCHAINE:
— LA POPULATION —

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 3 mai, 1962

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

M. Khrushchev parle

par W. N. EWER

Le message de M. Khrushchev à M. Macmillan constitue un document international significatif.

Quand à la forme, c'est la réponse (négative) à l'appel qui lui avait été lancé de rendre possible le conclusion immédiate d'un accord tendant à bannir tous les essais nucléaires grâce à l'acceptation renouvelée du principe de la vérification international: "renouvelée", parce que, jusqu'à l'automne dernier, le gouvernement soviétique acceptait ce principe pour l'une des bases d'un tel accord. Ce n'est qu'il y a quelques mois qu'il changeait d'attitude du tout au tout pour soutenir que toute forme de contrôle international constituerait une sorte **d'espionnage.**

Mais, dans sa réponse, M. Khrushchev, non seulement répète que toutes les propositions tendant à instituer une forme quelconque de vérification internationale ont pour but "d'établir dans notre pays des nids d'espions désignés sous le nom de contrôleurs internationaux". Il saisit cette occasion pour s'étendre sur un bien plus vaste domaine, de sorte que ce document devient sa première déclaration importante sur les relations entre l'Est et l'Ouest depuis plusieurs mois.

Ayant lu le texte en entier, je crains bien d'y voir un document particulièrement déprimant. Il semble démontrer bien clairement que M. Khrushchev n'est aucunement d'humeur à aborder des négociations fructueuses sur un sujet quelconque.

Prenons, d'abord, le ton personnel. Aussi bien le Président des Etats-Unis que le premier ministre d'Angleterre se sont appliqués à faire montre de politesse dans leursr déclarations conjointe du 10 avril, tout comme dans leurs communications précédentes. M. Khrushchev s'applique à faire montre de rudesse: "Nous n'avons aucune confiance en vous . . . Monsieur le premier ministre, vous êtes l'un des grands capitalistes qui craignent les nouveautés du développement de la société . . . Vous cherchez à semer la confusion parmi les gens et à détourner la colère du peuple" et ainsi de suite. Un tel langage n'indique guère le désir de se livrer à une discussion raisonnable de problèmes sérieux.

Ce qui m'inquiète le plus, ce n'est cette intempérance de langage ni même l'accusation d'après laquelle les propositions occidentales sur l'interdiction des essais nucléaires sont motivées par le désir d'installer des "nids d'espions" en territoire soviétique. Ce sont les thèses plus vastes de M. Khrushchev,

Il dit, avec raison, que l'accord sur plusieurs problèmes ne serait possible que dans une atmosphère de confiance. Il se met ensuite en frais de poser les conditions qu'il considère comme essentielles à la création d'un telle atmosphère.

Parmi ces conditions, relevons celle-ci: "La conclusion d'une traité de paix allemand et la liquidation du régime d'occupation à Berlin-Ouest". Il ne donne aucun indice qu'il comprend l'attitude des puissances occidentales. Comme dans le cas des essais nucléaires, il les accuse plutôt d'intentions aggressives. "Vous ne vous préoccupez pas de préserver la liberté . . . vous songez à la création et au maintien d'une place d'armes."

Soit dit en passant, cela n'est pas de bon augure quant aux conversations américano - soviétiques actuelles au sujet de Berlin. Mais je veux mettre en lumière que M. Khrushchev affirme plus ou moins que l'acceptation par l'Occident des exigeances soviétiques au sujet de Berlin constitue la condition sine qua non de l'établissement de la "confiance".

Ce n'est pas tout. Il reprend les exigences familières des Soviets quant au "retrait des troupes étrangères du territoire des autres en-deça de leurs frontières nationales".

On a signalé à maintes reprises qu'il s'ensuivrait, de fait, la désorganisation absolue du système de défense de l'OTAN en Europe. Toutes les forces américaines (de terre, de mer et de l'air) seraient retirées jusqu'aux Etats-Unis, soit à des milliers de milles de l'autre côté de l'Atlantique. Les forces soviétiques aussi rentreraient au delà de leurs "frontières nationales". Mais les bombardiers soviétiques resteraient quand même à quelques minutes de vol de Berlin, et les forces terrestres à une distance de frappe facile de l'Europe occidentale.

L'équilibre de la puissance militaire s'en trouverait tout à fait renversée, et l'Europe occidentale deviendrait virtuellement indéfendable.

M. Khrushchev ne s'arrête même pas à examiner cette question. Il affirme simplement et étonnament que "la dissolution des blocs militaires entraînerait la fin de la tension, étant donné les armements existants que chaque pays possède".

Voilà donc, en somme, la thèse que renferment ces messages à M. Kennedy et à M. Macmillan.

Une des conditions préalables de l'accord sur "maints problèmes plus que mûrs pour une solution" est l'établissement de la confiance, et une des conditions préalables à l'établissement de la confiance c'est l'acceptation par les puissances occidentales de certaines exigences soviétiques qu'elles pourraient être disposées à discuter, mais qu'on ne saurait vraiment par pas compter qu'elles acceptent en tant que point de départ.

Pour le fond et pour la forme, voilà une déclaration aussi truculente que tout ce qu'il a jamais présenté. Je ne saurais qu'en conclure que, pour des raisons qui lui sont propres, M. Khrushchev ne désire pour le moment aucun règlement, ni même pas de négociations vraiment significatives sur une question quelconque. Tant qu'il gardera cette humeur, je ne vois que peu d'espoir de voir réaliser un véritable progrès dans un domaine ou l'un autre.

Ne nous étonnons donc pas que M. Macmillan ait fait savoir qu'il est "profondément déçu" de la réaction de M. Khrushchev à son message conciliant.

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE VERNER - LAVIGNE reçoit un représentant de la Ciba Co. Ltd.

DISCUSSION SUR LE PRIX DES ORDONNANCES

VERNER — Contrairement à l'opinion populaire, les prix des medicaments sur ordonnance n'ont pas augmenté aussi rapidement que les prix de beaucoup d'autres produits essentiels de tous les jours révéla M. D. Tremblay, Ciba Co. Ltd., aux membres de La Chambre de Commerce de Verner - Lavigne, mardi de cette semaine.

"Selon le Bureau des Statistiques du Dominion" dit-il, "l'indice du total de tous les prix aux consommateurs s'est élevé à 128.0; au cours de la période de 1949 à 1960. Mais les prix des ordonnances n'ont augmenté qu'à 112.9 durant cette période".

Il fit remarquer que durant cette même période, le coût des aliments a augmenté à 122.2; le coût du logement à 143.7; les taux de téléphone à 148.0; les chaussures à 144.2; et le prix du transport par autobus à 199.8.

"Il est donc évident que le coût moyen des ordonnances a moins augmenté que le prix moyen des produits que vous achetez normalement à tous les jours."

Quoiqu'on dise fréquemment que le prix des médicaments soit trop élevé, le coût moyen des ordonnances au Canada d'après le rapport de l'Association Pharmaceutique Canadienne est de $3.06, dit M. Tremblay.

"Cette moyenne comprend les taxes fédérales imposées sur la plupart des médicaments. Si elles étaient éliminées, le prix ne serait que de $2.75 environ. Le Canada se fait remarquer parmi tous les autres pays par une taxe de vente fédérale imposée sur tous les médicaments. Vous serez peut-être étonnés d'apprendre aussi, que le gouvernement fédéral fait plus d'argent avec la taxe de vente sur les produits que nous n'en faisons en profits nets dans l'industrie."

Il fit remarquer que l'industrie a payé 6.2% du dollar de vente en taxes de ventes et de douane, et 5.5% en impôt sur le revenu selon une enquête faite parmi les membres de l'Association des Fabricants de produits Pharmaceutiques Canadiens. Le total s'élevait à 11.7% ou plus que le double du 5.5% de profit rapporté par cette enquête.

Contrairement à l'opinion générale, ni les profits, ni le coût des médicaments sont élevés dit-il.

L'orateur attira aussi l'attention sur le fait que l'industrie dépensé de forts montants pour l'étude des médicaments nouveaux et améliorés. En Amérique du Nord, ce montant s'élève à quelque $200,000,000 dont les Compagnies canadiennes contribuent raisonnablement à ce montant, soit directement ou indirectement.

"L'industrie pharmaceutique désire attirer l'attention sur les améliorations sensationnelles qui ont été faites dans le passé, et celles prévues pour l'avenir qui ne sont possibles que dans le cadre d'un système de libre entreprise démocratique. Il est à noter que la Russie, en dépit du travail énorme effectué techniquement pour l'évolution dans l'espace, n'a pas fourni une seule contribution majeure dans le domaine de la pharmacie.

"Pour le moment, pas même mon industrie n'essaie de remporter sa part de crédit pour le progrès effectué dans le passé et pour les promesses de l'avenir. Elle continuera à travailler, comme par le passé, de pair avec la professioon médicale, les universités, le chercheur indépendant et le pharmacien dans notre assaut massif contre les maladies, les douleurs et la souffrance".

Pour nos écrivains!

On demande des pièces en 1 acte

Nos écrivains seront sans doute heureux d'apprendre que l'Association Canadienne du Théâtre d'Amateurs est à la recherche de dramaturges pour alimenter le répertoire des troupes d'amateurs.

Le public connaît déjà le concours du Théâtre du Nouveau-Monde, il sera intéressé d'apprendre que l'A.C.T.A. lance un concours national de pièces en un acte. L'A.C.T.A., comme on le sait, groupe les troupes de théâtres d'amateurs d'expression française d'un bout à l'autre du pays. C'est donc à tous les écrivains, amateurs autant que professionnels, que cet appel est lancé.

Le but de ce concours est de stimuler les auteurs à créer un répertoire où pourront puiser les troupes d'amateurs pour représentations locales et en vue de représentations internationales possibles dans les divers festivals où l'A.C.T.A. pourrait envoyer des troupes dans un avenir rapproché.

Le 21 octobre 1962, au cours du Congrès National de l'Association Canadienne du Théâtre d'Amateurs, le verdict sera rendu publiquement. Un premier prix de $300 et un deuxième prix de $200 seront accordés aux gagnants. L'A.C.T.A. se fera un devoir d'encourager la représentation des deux pièces gagnantes et, si elle le juge à propos, elle en recommandera la publication de même que la distribution internationale, via l'A.I.T.A. et, nationale, via l'A.T.C.A. et l'A.C.T.P.

Votre Croix-Rouge
a besoin
de votre aide

CANADIANA

COLLECTION NATIONALE DE PHOTOS DE LA NATURE

L'honorable Walter Dinsdale, ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, a choisi la Semaine nationale de la faune, du 9 au 15 avril, comme le moment opportun d'annoncer la création d'une Collection nationale de photographies de la nature, sous l'égide du Service canadien de la faune et du Musée national du Canada.

"J'espère, a-t-il dit, que les Canadiens pourront, grâce à la collectional nationale, partager la joie et l'agrément que l'on ressent à se rapprocher de la nature et à capter à l'improviste certains aspects attrayants de la faune".

Selon M. Dinsdale, la Collection comprendra de magnifiques photographies-naturalistes tant professionnels qu'amateurs ont été invités à soumettre leurs photographies parmi lesquelles certaines seront choisies et versées à la collection. La collection comprendra, en plus de photographies récentes, des photographies d'espèces disparues ou rares qu'il n'est plus possible de photographier de nouveau.

La première date limite pour soumettre des photographies est le 30 september 1962, alors qu'un comité de sélection composé d'experts procédera aux choix des photographies qui seront conformes aux hautes normes établies. On présentera un parchemin à ceux dont les photographies auront été choisies pour être versées à la Collection nationale.

La collection sera gardée au Musée national du Canada à Ottawa, mais on projette de faire ample usage des photographies pour des expositions volantes et pour des publications scientifiques, de conservation et de photographies de la nature. Le Ministre a souligné que le nom du photographe sera toujours mentionné lorsque ses photographies seront exposées ou publiées. Il a ajouté "qu'on négligeait trop souvent de le faire".

Vu l'importance de l'influence de la faune sur l'exploration et la colonisation du Canada, M. Dinsdale a déclaré qu'il avait bon espoir qu'un volume de reproductions de haute qualité de certaines photographies de la collection pourrait être publié à temps pour le centenaire de la Confédération en 1967.

Une brochure d'information a déjà été publiée avec, sur la couverture, une photographie en couleurs d'un groupe d'oiseaux de mer qui font leurs nids à flanc de falaise; cette brochure comprend l'historique complet de la collection. La photographie de la couverture est tirée de la monographie du Service canadien de la faune intitulée "Les marmettes"; cette monographie a connu une popularité exceptionnelle parmi les savants et les profanes et a récemment gagné un prix d'importance internationale; le Wildlife Society Terrestrial Publication Award.

On peut se procurer les brochures d'information et les formules d'inscription en s'adressant au Musée national du Canada, à Ottawa.

LE COURRIER DOMINICAL

Un manuel qui révolutionnera l'enseignement du catéchisme

Catéchisme biblique des enfants

Nos enfants aiment-ils l'enseignement du catéchisme ? Y trouvent-ils l'aliment nécessaire à leur formation religieuse ? A ces interrogations répond le *Catéchisme biblique des enfants* que distribue *Fides*, au Canada. C'est un manuel très bien fait qui révolutionnera l'enseignement du catéchisme à l'école et plaira à l'enfant par ses exposés rigoureusement adaptés à l'évolution de l'intelligence enfantine.

Le procédé du *Catéchisme biblique des enfants* est très simple. Un court entretien d'abord sur les grandes vérités, suivent quelques questions s'y rapportant, un extrait de l'Evangile, une explication liturgique, et enfin un conseil d'application pratique.

Le jeune élève apprendra ainsi à se familiariser avec les aspects profonds et divers de sa vie catholique. Il comprendra mieux les vérités de sa foi et insensiblement parviendra à les faire passer dans sa vie quotidienne.

Les parents et les éducateurs aimeront se servir du *Catéchisme biblique des enfants*. Ils y puiseront des renseignements supplémentaires, des formules simplifiées qui les aideront dans leur travail d'apologiste. Un ouvrage unique, déjà utilisé comme manuel officiel de l'enseignement de la religion dans une douzaine de pays d'Europe, d'Amérique et d'Afrique. Il serait à souhaiter qu'il soit largement diffusé au Canada, tout comme le *Catéchisme biblique*, dont il constitue un abrégé succinct spécialement adapté aux élèves des premières années du cours.

224 pages, nombreuses illustrations: $1.25 l'exemplaire.

"RELATIONS"

SOMMAIRE

MAI 1962

EDITORIAL:
De la liberté de religion au Québec.

ARTICLES:
LA LIBERTE DE RELIGION — John Courtney Murray
Organisation professionnelle et planification économique. — Irénée Desrochers
L'Europe au tournant — Luigi d'Apollonia
Jusqu'où l'Etat? — Richard Arès
Continence périodique et perfection chrétienne. — M. Marcotte
"Veterum sapientia": Le matin dans l'Eglise — G. Robitaille
Le Théâtre — Georges-Henri d'Auteuil
Le panarabisme, un mythe — Georges Sader

HORIZON INTERNATIONAL
AU FIL DU BOIS
Au secours de l'amour conjugal? - Le R-7. - La film dans le monde.

AU SERVICE DU FRANCAIS
La paille et la poutre — Joseph d'Anjou

AVEC OU SANS COMMENTAIRES
L'opinion du juge Taschereau sur Lady Chatterley's Lover. - Nos protestants français et le Mouvement laïque. - Enseignement supérieur et progrès économique.

CORRESPONDANCE:
LES LIVRES:
Notes BIBLIOGRAPHIQUES:
LE PAPE VOUS PARLE:

21ème assemblée annuelle de la Société Catholique de la Bible

Sous la présidence de M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des Sessions de la Paix, se tenait dernièrement à Montréal la 21ème assemblée annuelle de la Société Catholique de la Bible. L'exécutif de la Société, constitué du R.P. Paul-A. Martin, c.s.c., président et de M. Benoît Baril, vice-président, au premier plan; de MM. Paul-Emile Mallette, c.a., trésorier; Laurent Boisvert, secrétaire suppléant et René Turcotte, secrétaire administratif, qui entourent le président d'honneur.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

Ça vous regarde!

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

Celle que nos ancêtres appelaient "la protectrice de la Nouvelle-France", peut encore, si nous la prions avec confiance, nous protéger même des ogives nucléaires.

Il faut évidemment que nous fassions notre part: connaître la pensée de l'Eglise au sujet des armes atomiques ou pis encore; la faire connaître à nos députés, à nos journalistes, aux commanditaires de nos programmes de télévision.

Dans une brillante causerie donnée à Lyon, le 6 décembre 1960, S. E. Mgr Guerry, archevêque de Cambrai, a résumé l'enseignement de Pie XII au sujet des armements nucléaires:

1—Pour le cas de la guerre offensive, tous les moyens doivent êtr eemployés, par exemple, les ententes internationales, pour proscrire et écarter efficacement la guerre d'agression atomique, biologique et chimique;

2—Pour le cas de légitime défense, en soit, l'emploi de la guerre A.B.C. (atomique, biologique et chimique) peut être au moins toléré afin de ne pas laisser la brutalité l'emporter dans le monde. Pour que l'emploi des moyens A. B. C. soit permis, il faudrait "une injustice évidente et extrêmement grave"; il faudrait que les effets nocifs n'échappent pas complètement au contrôle humain et, enfin, la certitude que d'autres moyens ne serviraient de rien à empêcher l'agression.

On peut trouver plus au long cette doctrine dans le petit livre de Monseigneur Guerry, préfacé par S. Em. le cardinal Gerlier, et publié aux Editions de La Bonne Presse, sous le titre L'Eglise dans la mêlée des peuples.

Vous avez là une directive très claire. Il ne s'agit pas de bannir sans plus les ogives nucléaires. Auparavant il faut avoir réalisé le désarmement international. La semaine prochaine je rappelerai les conditions exigées par les Papes pour y arriver.

La prière et l'état de grâce sont les deux piliers du désarmement dans l'ordre spirituel, véritable prélude de l'autre.

Demandons à la vénérable Kateri Tekakwitha de protéger notre pays de la guerre avec ses ravages apocalyptiques. Vos autres intentions, confiez-les-lui aussi. Ecrire à ce sujet au Centre Kateri, au soin des RR.PP. Jésuites à Caughnawaga (Québec).

Entrée triomphale AU CIEL

Le 8 mai 1668, s'éteignait à l'Hôtel-Dieu de Québec, Mère Catherine de Saint-Augustin, à l'âge de 36 ans. C'était pour elle la victoire définitive sur l'enfer contre lequel elle batailla pendant les vingt-cinq dernières années de sa courte vie. La benjamine des Fondateurs fut sans doute escortée par la foule des âmes qui devaient leur bonheur éternel aux prières et aux souffrances héroïques de la petite soeur.

Le 6 mai 1708, c'était au tour du Chef des Fondateurs de s'envoler au ciel. Monseigneur de Laval, Monseigneur l'Ancien, courbaturé, brisé par les privations, répond à l'appel du Christ glorieux avec l'élan de son âme purifiée par des années de prière et de pénitence, embrasée par l'Amour divin.

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.

Vicaire: Rév. Jules Larose

Heures des messes: Dimanche: 8. 9.30. 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi 7.30 a.m. et 5.30 p.m.

Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.

Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 1519 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.

Heures des messes: Dimanche: Eglise 8. 9.30. 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise: 8. 9.30. 11 a.m. - 8.30 p.m. Ecole St-Pierre, 9 et 11 a.m. Sur semaine: 4.30 p.m. Samedi: 9 a.m.

Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.

Confessions: le dimanche matin.

Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F 71 rue John. Sturgeon Falls, Tél.: 700.

Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.

Heures des Messes: Dimanche: 6.45. 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45. 8.30, 9.45. 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 9.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7:30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.

Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury. OS. 5-8027.

Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Mailhot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Regimbal, S.J.;

Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.

Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2757.

Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.

Confessions: Samedi: 9 hres a.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.

Baptmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury. OS. 3-3961.

Vicaire: Rév. Raymond Prevost.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.

Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.

Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 1241 Diane, Sudbury. OS. 3-8204.

Heures des Messes: Dimanche: 8h., 9h. 30, 11h. a.m. Semaine: lundi, mercredi, vendredi: 5h. p.m.; mardi et jeudi: à 7h. 30 a.m.; Samedi: 9h. a.m.

Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.

Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

Curé: Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.

Vicaire: Rév. Laurencelle.

Heures des Messes: Dimanche: 7.45. 9. 10.15. 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8. 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m.

Semaine: 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m.

Confessions: Tous les jours avant les messes, Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury. OS. 5-8738.

Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.

Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.

Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.

Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington, Tél.: UL. 5-2123.

Vicaires: Rév. Raymond Tremblay.

Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00

Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.

Baptême: 3 p.m. dimanche.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3. Site 5, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.

Heures des messes: dimanche: 9.30 et 5 p.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir: 9.00 p.m. — Entaires: 11.00 a.m.

Confessions: Samedi à 7.30 p.m.

Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après Salut du T.S. Sacrement.

RECRE-O-RAMA

Radio... Télévision... Cinéma... Comiques

VOL II — No. 16 — Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario — le 3 mai, 1962

550 CFBR - SUDBURY

MAI

DIMANCHE

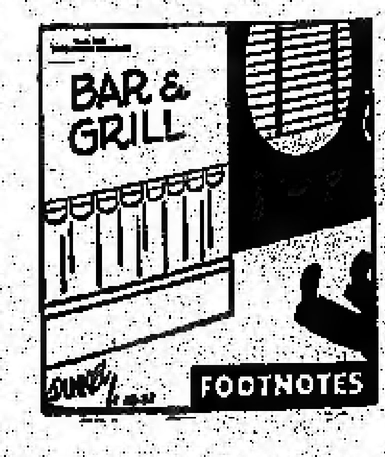
8.00 Ouverture
8.02 Nouvelles et Sports
8.10 Variété dominicales
8.55 Nouvelles
9.00 Messe dominicale
9.55 Nouvelles
10.00 Palmarès canadien
10.30 Palmarès français
11.00 Nouvelles
11.05 Fin de semaine en musique
12.00 Résumé de nouvelles
12.10 Musique en dinant
12.30 Heure de St-François
12.45 Intermède
12.55 Sport-Midi
1.00 Opéra du dimanche
4.30 Fin de semaine en musique
5.00 Nouvelles
5.05 Fin de semaine en musique
5.45 Cinéma miroir du monde
6.00 Radio-journal
6.10 Nouvelles sportives
6.15 Musique légère
6.30 Matchs intercités
7.00 Nouvelles
7.02 Musique légère
7.15 Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

6.00 Ouverture
6.02 Nouvelles
6.07 Cavalcade matinale
6.30 Nouvelles
6.35 Cavalcade matinale
7.00 Sport-en-Bref
7.05 Cavalcade matinale
7.30 Nouvelles
7.35 Cavalcade matinale
7.55 Nouvelles
8.00 Chez Miville
8.15 Sport-Matin
8.20 Cavalcade matinale
8.55 Actualités locales
9.00 Intermède
9.05 Album des Six
9.10 Matinée Cocktail
9.30 Partage du Matin
10.00 Nouvelles
10.05 Qui Suis-je
10.10 Problèmes, Solutions
10.30 Problèmes, Solutions
11.00 Nouvelles
11.02 Quiz IGA
11.07 Matinée Cocktail
11.16 Vies de femmes
11.30 Les Naissances
11.35 Matinée Cocktail
11.45 A Qui La Chance
11.50 Matinée Cocktail
12.00 Nouvelles
12.02 Matinée Cocktail
12.10 Concours Crino
12.30 Résumé de Nouvelles
12.40 Intermède
12.45 Le Trio Lyrique
12.55 Sport-Midi
1.00 Radio-Journal
1.10 Détente
1.30 Chevaliers de la Table Ronde
2.00 Nouvelles
2.02 Jeunesse Dorée
2.15 Les Visages de l'Amour
2.30 Heure du Goûter
3.00 Nouvelles
3.02 Goûter
3.30 Sous le ciel de Paris
4.00 Nouvelles
4.02 Un Homme et Son Péché
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Petit Concert
5.00 Nouvelles
5.05 Succès et Nouveautés
5.30 Nouvelles locales et sports
5.35 Succès et Nouveautés
6.00 Radio-Journal
6.15 Musique en dinant
6.30 Chapelet en famille
6.45 Musique légère
7.00 Nouvelles
7.02 Musique légère
7.15 Fermeture

SAMEDI

6.00 Ouverture
6.02 Nouvelles
6.07 Cavalcade matinale
6.30 Nouvelles
6.35 Cavalcade matinale
7.00 Sport-en-Bref
7.05 Cavalcade matinale
7.30 Nouvelles
7.35 Cavalcade matinale
8.00 Résumé de Nouvelles
8.10 Sport-Matin
8.15 Cavalcade matinale
8.55 Actualités locales
9.00 Intermède
9.05 Sortant de l'Ecole
9.30 Pot-Pourri du samedi
10.00 Nouvelles
10.05 Pot-Pourri du Samedi
11.00 Nouvelles
11.05 Pot-Pourri du Samedi
12.00 Nouvelles
12.02 Musique en dinant
12.30 Résumé de nouvelles
12.40 Sport-midi
12.45 Musique en dinant
1.00 Radio-Journal
1.10 Intermède
1.15 Vers demain
1.30 Place Saint-Pierre
2.00 Nouvelles
2.05 Fin de semaine en musique
3.00 Nouvelles
3.05 Fin de semaine en musique
4.00 Nouvelles
4.05 Trois orchestres
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Petit Concert
5.00 Nouvelles
5.05 Fin de semaine en musique
6.00 Radio-Journal
6.15 Langue bien pendue
6.30 Chapelet en famille
6.45 Musique légère
7.00 Nouvelles
7.02 Musique légère
7.15 Fermeture



LA VEDETTE DE LA SEMAINE
GISELE DUFOUR

Gisèle Dufour, dans le rôle de Gilberte Doyon, est la cinquième **Fille d'Eve**, dans le téléroman de Louis Morrisset qui passe au réseau français de Radio-Canada, le jeudi soir à 8 heures. Il en est récemment survenu une toute nouvelle: Lise Lasalle, qui interprète le rôle d'Annie Lanthier et que nous avons déjà interviewée, sous cette rubrique.

Gisèle Dufour a un grand problème à résoudre dans le moment, à **Filles d'Eve**: son ami de coeur, Benoît Chatel (Albert Millaire), qu'elle croyait de la pègre, est en réalité au service de la Gendarmerie royale du Canada. Pour effectuer une arrestation de trafiquants de drogues, il s'est mêlé à la pègre. D'où l'imbroglio. Maintenant qu'il a découvert le pot . . . aux drogues, il devra s'attaquer à un autre problème: Il lui faudra peut-être quitter Montréal et s'éloigner de sa dulcinée, Gilberte Doyon. Benoît Chatel se pose une autre grande question: si jamais il demandait Gilberte en mariage, obtiendrait-il la permission des autorités de la Gendarmerie de l'épouser?

L'audition classique de Radio-Canada lui attire des rôles dans **14, rue de Galais, les Plouffe**, (dans les deux langues), **Ouragan** quelques **Théâtres et populaires** et un **Téléthéâtre: l'Insoumise.** Enfin, en 1960, on l'invitait à se métamorphoser en **Fille d'Eve.**

Au cinéma, la jeune comédienne a joué dans un film fantaisiste de l'O.N.F. d'une demi-heure; elle a été de la distribution de CF-RCK, aux côtés d'Yves Létourneau. L'été dernier, Gisèle Dufour a tourné dans une série réalisée par Roland Guay et qui s'intitule **les Enquêtes Jobidon.** On pourra la voir au petit écran dans le rôle d'une mauvaise fille, à l'automne.

Parce qu'un astrologue avait raconté à Gisèle Dufour que la fin du monde surviendrait le 5 février, elle en conclut à l'épicurisme et croit qu'en ce moment nous vivons une période tellement inquiétante qu'il faut profiter de la vie de la façon la plus intense possible. Elle a, en plus, une soif obsédante de partir, de voyager et de se diriger vers l'Orient, car tout ce qui est oriental la passionne!

CHARLES TEMERSON, membre de la section canadienne du Service des reportages de la R.T.F. à Paris, a interrogé des personnalités de l'enseignement laïque et de l'école libre en France. Ces entrevues seront entendues à la radio (réseau français de Radio-Canada), à l'émission *Rond-Point*, les lundi et mardi, 23 et 24 avril, à 6 h. 30 du soir.

CBF-ST - TV — Canal 7 Sturgeon Falls

SAMEDI

9.00 Musique
10.00 Le Professeur Calculus
10.30 Fon Fon
11.30 Coucou
12.00 Domino
1.00 Le golf et ses étoiles
2.00 Film
2.30 Baseball
4.30 Film
5.00 Les Apprentis
5.30 Les uns les autres
6.00 Orientation
6.30 Téléjournal et sports
6.45 Télé '62
7.00 Comment dites-vous?
7.15 Une semaine avec . . .
7.30 Le Monde du sport
8.00 Caméra 62
8.30 Billet de faveur
10.00 Le Congrès du spectacle
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire
11.34 Long métrage

DIMANCHE

9.30 Musique
10.00 La Messe
11.00 Pablo Casals
11.45 Les Grands Voyages
12.00 A vous, Paris!
1.00 Opinions
1.30 Les Travaux et les Jours
2.00 A la rencontre des grands
2.30 Pierres vivantes
3.00 Concert
4.00 Valise diplomatique
4.30 Le Canada en guerre
5.00 La parole vivante
5.30 L'Heure des Quilles
6.30 Dictionnaire-magazine
7.00 Robin des Bois
7.30 Papa a raison
8.00 Kawanio
8.30 Music Hall
9.30 Théâtre du dimanche
10.30 Actualités politiques
11.00 Téléjournal
11.10 Sport-éclair
11.30 Conférence

LUNDI

12.30 Musique
1.25 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 Revue de la maison
3.30 Paris musique
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 CF-RCK
5.30 A la pointe de l'exploration
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Téléjournal
6.45 Carrefour
7.15 Une semaine avec . . .
7.30 Sur demande
8.00 Les Belles Histoires des pays d'en haut.
8.30 La poule aux oeufs d'or
9.00 Leclerc enquête
9.30 Défi
10.00 Votre courrier
10.30 Tribune libre
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire
11.34 Les Golden Gloves

MARDI

12.30 Musique
1.25 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 Mademoiselle de Paris
3.30 La Marguerite
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 La vie qui bat
5.30 Ouragan
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Téléjournal
6.45 Carrefour
7.15 Une semaine avec . . .
7.30 Temps présent
8.00 Joie de vivre
8.30 Edition spéciale
9.00 Un, deux, trois, rideau!
9.30 Insolences d'une caméra
10.00 Premier plan
10.30 L'Homme devant la science
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire
11.34 Les Couche-tard

MERCREDI

12.30 Musique
1.25 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 Votre cuisine, madame
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 Roquet, belles oreilles
5.30 Au bout du monde
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Téléjournal
6.45 Album de famille
7.15 Semaine avec . . .
7.30 Sur deux notes
8.00 La Côte de Sable
8.30 Dans les rues de Québec
9.00 Les Quatre Justiciers
9.30 Long métrage
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire
11.34 Echos du cinéma

JEUDI

12.30 Musique
1.25 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 Casse-tête
3.30 Réflexion faite
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 Le Grand Duc
5.30 La déesse d'or
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Téléjournal
6.45 Carrefour
7.00 CBOFT — Film
7.15 Une semaine avec . . .
7.30 Clé de sol
8.00 Filles d'Eve
8.30 Rendez-vous avec Michelle
9.00 Madame Butterfly
10.30 Conférence de presse
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire
11.31 Théâtre des vedettes

VENDREDI

12.30 Musique
1.25 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 L'Eternel Féminin
3.30 Actualités féminines
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 L'Ecran des jeunes
5.30 L'Epée de Florence
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Téléjournal
6.45 Carrefour
7.15 Une semaine avec . . .
7.30 Visite à nos cousins
8.00 Le Mors aux dents
8.30 Filles et garçons
9.00 Cinéma International
10.30 George de Caunes en voyage
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire
11.34 Cinéma

CKSO - TV — 5 Sudbury, 3 Elliot Lake

DIMANCHE

11.30 Test Pattern
12.00 Music Hall
1.00 Comment & Conviction
1.30 Country Calendar
2.00 "Queen Bee", Joan Crawford Barry Sullivan, John Ireland
3.45 World News Capsule
4.00 Face-to-Face
4.30 Twenty: Twenty
4.57 News
5.00 Fighting Words
5.30 Route 66
6.30 Week in Review
6.40 Sports
6.50 World TV News
7.00 Hazel
7.30 Parade
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Close-up
10.30 Quest
11.00 CBC-TV News
11.15 Weather, News, Sports
11.30 "Blood and Sand", Tyrone Power, Rita Hayworth
1.00 Shiftworkers' News

LUNDI

11.30 Test Pattern
11.58 Thought for the Day
12.00 CF-RCK
12.30 Le Mors aux Dents
1.00 Kanawio
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Dickie Henderson Show
3.30 The Verdict Is Yours
3.55 Trudy Manchester
4.00 Romper Room
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Sing Around
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Seahunt
6.00 Sportsclub
6.10 Safety Time
6.22 Community Calendar
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Magic Moments in Sports
7.15 Week in Britain
7.25 This Week in Business
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Room for One More
9.30 "The Brass Pounder from Illinois"
11.00 CBC-TV News
11.15 Weather
11.35 "Stolen Face", Paul Henreid Lizabeth Scott
12.30 CBC TV News

MARDI

11.30 Test Pattern
11.58 Thought for the Day
12.00 Un, deux, trois rideaux
12.30 La Parole Vivante
1.00 Votre Courrier
1.30 Joie de Vivre
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Nat. School Telecast
3.30 The Verdict Is Yours
3.55 Trudy Manchester
4.00 Romper Room
4.30 Adventures of Rinky
4.45 Flowerpot Men
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Dick Tracy
6.00 Scope
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 The Flintstones
7.30 Bachelor Father
8.00 Garry Moore Show
9.00 Red Skeleton
9.30 Front Page Challenge
10.00 Explorations
10.30 The Detectives
11.00 CBC News
11.15 Weather, News, Sports
11.35 "The Monte Carlo Story", Marlene Dietrich, Vittorio De Sica
1.00 Shiftworkers' News

MERCREDI

11.30 Test Pattern
11.58 Thought for the Day
12.00 Professeur Calculus
12.30 Côte de Sable
1.00 Rendezvous avec Michèle
1.30 Living Word
1.45 News from LONDON
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Mlle de Paris
3.00 Music Break
3.30 The Verdict is Yours
3.55 Trudy Manchester
4.00 Romper Room
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Prov. Affairs
6.15 Jim Coleman Show
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Dr Kildare
8.00 Playdate
9.00 Perry Como
10.00 News Magazine
10.30 Canada at War
11.00 CBC-TV News
11.15 Weather
11.16 News
11.25 Night Sports
11.35 "The Jackie Robinson Story"
1.00 Shiftworkers' News

JEUDI

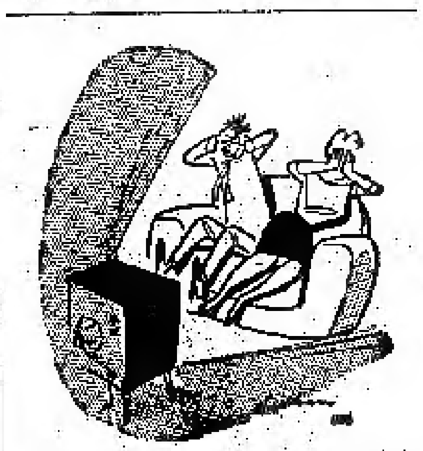
11.30 Test Pattern
11.58 Thought for the Day
12.00 Le Grand Duc
12.30 Les Travaux et les Jours
1.00 La clé de sol
1.30 Fille d'Eve
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Nat. School Telecast
3.30 The Verdict is Yours
3.55 Trudy Manchester
4.00 Romper Room
4.30 Let's Look
4.45 Rope Around the Sun
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Yogi Bear
6.00 Sportsclub
6.10 Debut
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Sgt. Bilko
7.30 Law & Mr. Jones
8.00 The Nature of Things
8.30 My Three Sons
9.00 The Defenders
10.00 Peter Gunn
10.30 Tightrope
11.00 CBC News
11.15 Weather, News, Sports
11.35 "Beware My Lovely, Ida Lupino, Robert Ryan
1.00 Shiftworkers' News

VENDREDI

11.30 Test Pattern
11.58 Thought for the Day
12.00 Dans les Rues de Québec
12.30 L'Eternal Féminin
1.00 Les Apprentis
1.30 Revue de la Maison
2.00 Chez Hélène
2.30 Open House
3.00 Quintet
3.30 The Verdict is Yours
3.55 Trudy Manchester
4.00 Romper Room
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Sing Around
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Robin Hood
6.00 Cross Talk
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Father Knows Best
7.30 Real McCoys
8.00 Country Hoedown
8.30 Car 54
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Perry Mason
10.30 M-Squad
11.00 CBC News
11.15 Weather, News, Sports
11.35 "The Strange One"
1.00 Shiftworkers' News

SAMEDI

11.30 Test Pattern
12.00 Fon Fon
1.00 Filles et Garçons
1.30 Kiddies on Camera
2.00 Football Assoc. Cup Finals
5.30 Bugs Bunny
6.00 Berean Baptist Church
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Dennis the Menace
7.30 Zane Grey Theatre
8.00 Naked City
9.00 "Two Girls and a Sailor"
10.30 Juliette
11.00 CBC News
11.15 Weather, News, Sports
11.30 King of Diamonds
12.00 "The General Died At Dawn" Gary Cooper, Madeleine Carroll
1.00 Shiftworkers' News



"Fermez-vous les yeux, voici le programme Quest!"

RADIO - CKSO 790

DIMANCHE

6.45 Sacred Heart Program
7.00 Music 79
7.25 At Home with Chrissie Nemis
8.25 Ministerial Report
8.30 Hebrew-Christian Hour
8.45 All Nations Church
9.00 Old Fashioned Revival Hour
9.30 Tell Us a Store-United Ch.
9.45 The Gospel Hall
10.00 CK News & Sunday Serenade
10.30 Just Mary & Playroom
11.00 Glad Tidings Tabernacle
12.00 Berean Baptist Church
12.30 CK News, weather, sports
12.45 CK Road & Home Show
1.00 CK News
1.05 Road & Home Show
1.30 Big Top Ten
2.00 CK News
2.03 Capitol Report
2.30 CK Road & Home Show
3.00 CK News & Road & Home
4.03 CK News & Critically Speaking
4.30 Road & Home Show
5.00 Return Idisa
6.00 Lutheran Hour
6.30 Italian Music
7.00 St. Andrew's United Church
8.00 Rolling Home Show
9.00 CK Rolling Home Show
9.30 Bill Graham—Hour of Decision
10.10 Weekend Review & Speaker
10.30 The Singing Church
11.00 Graveyard Shift & News & Sports

LUNDI

5.55 Good News
6.00 Hank Secord Show
6.30 CK NEWS—Reg Madison Sho
7.15 CK News
7.25 CK Morning Show
8.00 CK News, weather, sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 CK News—Reg Madison Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.45 Orchid for Gisele
10.00 News & Bob Alexander Show
10.15 Purity Jackpot
10.30 Time to Chat—Hydro
10.35 Bob Alexander Show
11.00 CK News & Bob Alexander
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.15 Don Messer
12.30 News, weather, sports
12.50 What do you think?
12.55 Box Alexander Show
1.00 News & Northern Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 Music for Grown Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Music for Grownups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.05 CK Corral
4.30 CK Soaring 79
5.00 CK News
5.05 Soaring 79
5.30 CK News
5.35 CK Soaring 79
6.00 CK News, sports
6.15 Soaring 79
7.30 Italian Festival
8.30 Janetta Mustard Concert
8.45 Nation's Business
9.00 Winnipeg Chamber Orchestra
10.00 CBC News
10.30 Criminal Law
11.00 Graveyard Shift, & CK News & Sports

MARDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.20 Reg Madmison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chant
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.30 News, Weather Sporth
12.50 Weekly Journal
12.55 Bob Alexander Show
1.00 CBC News
1.10 CK Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 School French
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Jazz Workshop
8.00 Italian Music
8.30 Home with Chrissie Nemis
9.30 Business Barometeer
10.00 CBC News Roundup & Talk
10.30 CBC Music Diary
11.00 Graveyard Shift & CK News & Sports

MERCREDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.45 Orchid from Gisele
9.50 Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chant
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.15 Don Messer Show
12.30 News, Weather Sporth
12.40 CK Weather Report
12.45 CK Sports & Bob Alexander
12.50 What do you think?
12.55 Bob Alexander Show
1.00 CBC News
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Music for Grown Ups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.15 Janetta Mustard Piano Recital
7.30 Intro to Wednesday Night
7.40 Duo Recital
8.30 The God That Failed
10.00 CBC News Roundup and Talk
10.30 Carl Tapscott Singerer
11.00 Graveyard Shift & CK News & Sports

JEUDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chant
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.30 News, Weather Sporth
1.00 CBC News
1.10 CK Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Music for Grown Ups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Finnish Hour
8.30 CK Music 79
9.00 Canadian String Quartet
10.00 CBC News Roundup & Talk
10.30 Eventide
11.00 Graveyard Shift & CK News Sports

VENDREDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.20 Reg Madison Show
9.45 Orchid from Gisele
9.50 Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chant
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.15 Don Messor
12.30 News, Weather Sporth
12.50 What do you think?
12.55 Box Alexander Show
1.00 CBC News
1.10 Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 National School Broadcast
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Music 79
10.00 News Roundup & Talk
10.30 Graveyard Shift
10.30 Graveyard Shift & CK News & Sports

SAMEDI

6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.05 Jay Fredericks Sho—News
10.05 Kirk Northcott & CK News
12.45 Sports & Music 79
1.00 CBC News
1.10 Jay Fredericks Show—CK News
3.30 CK Corral
4.00 CK News & Ck Corral
4.30 Soaring 79
5.00 News and Soaring 79
5.30 News & Soaring 79
6.25 Ministorial Report
6.30 Heart Fund
6.45 This Week at the U.N.
7.00 Glen Miller Show—
7.30 Music 79
8.25 CBC News
8.30 NHL Hockey
10.30 CBC News
10.35 Graveyard Shift & CK News & Sports

Radio Sacré-Coeur

CFBR — 550

(du 7 au 12 mai)

LUNDI: Emile Muller, S.J. **Une expérience d'un retraitant** Chant par MM. Carpentier et Coulombe de Dolbeau.

MARDI: Emile Muller, S.J. **Vivre, c'est aimer** Chant par le Foyer de Charité de Montréal.

MERCREDI: Mgr Bernardino Pinera. **Comment aider l'Amérique latine** Chant par le Séminaire de Gaspé.

JEUDI: André Rayez, S.J. **Une sainte maman. Marie de l'Incarnation.** Chant par le Couvent des Ursulines de Québec.

VENDREDI: Gérard Tremblay, S.J. **A l'école de Marie** Chant par le Pensionnat des Sts-Anges de St-Jérôme.

SAMEDI: Jean-Paul Labelle, S.J. **Marie et l'Eglise** Chant par Micheline René.

CFCH-TV

Canal 10 North Bay

DIMANCHE

12.45 Easy Listening
12.57 Sign On & Highlights
200 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Concert
4.00 Face to Face
4.30 Twenty-Twenty
5.00 Citizen's Forum
5.30 Reflections
6.00 Crossroads
6.30 Bishop Sheen
7.00 Hazel
7.30 Parade
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Close Up
10.30 Quest
11.00 CBC News
11.10 Weather, News, Sports
11.25 TV Hour of Stars
SIGN OFF & Highlights

LUNDI

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, weather, sports
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Dickie Henderson Show
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross section
4.00 Local news
4.04 Mer l Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Sing Around
5.00 Razzle Dazzle
5.30 David Copperfield
6.00 Davey and Goliath
6.15 Digest 10
7.01 Tightrope
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Room for One More
9.30 Festival
11.00 CBC News
11.15 Weather, News, Sports
11.35 Repeat Performance
Sign Off & Highlights

MARDI

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, weather, sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 National School
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross Section
4.00 Local News
4.04 Merl Craven Show
4.30 Adventures of Blinky
4.45 Flowerpot Men
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Mike Mercury & His Super Car
6.00 Digest 10
7.00 Father Knows Best
7.30 The Flintstones
8.00 Garry Moore Show
9.00 Red Skeleton
9.30 Front Page Challenge
10.00 Explorations
10.30 Fighting Words
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Night Owl Movie
SIGN OFF & Highlights

MERCREDI

12.00 Easy Listening
12.15 Hymn for Today
12.19 SIGN ON
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Music Break
3.30 Verdict is Yours
4.00 Local News
4.04 Merl Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huckleberry Hound
3.55 Cross Section
6.00 Nation's Business
6.15 Digest 10
7.00 Real McCoys
7.30 The Honeymooners
8.00 Playdate
9.00 Perry Como
10.00 News Magazine
10.30 Canada at War
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 TV 10 Theatre
Sign Off & Highlights

JEUDI

12.00 Easy Listening
12.15 Religion In Life
12.19 SIGN ON
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 National School
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross Section
4.00 Local News
4.04 Merl Craven Show
4.30 Let's Look
4.45 Rope Around the Sun
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Dick Tracy
6.00 Digest 10
7.00 Law & Mr. Jones
7.30 Corners All
8.00 Nature of Things
8.30 My Three Sons
9.00 The Defenders
10.00 Peter Gunn
10.30 Have Gun, Will Travel
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Movie of the Week
SIGN OFF & Highlights

VENDREDI

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Quintet
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross Section
4.00 Local News
4.04 Merl Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Sing Around
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Cartoon Capers
5.55 Ripple Twist
6.00 Digest 10
7.00 King of Diamonds
7.30 Club '62
8.00 Country Hoedown
8.30 Car 54
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Perry Mason
10.30 The Detectives
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Maverick
SIGN OFF & Highlights

SAMEDI

2.15 Easy Listening
2.27 Sign On & Highlights
2.30 SPORT—Baseball
5.00 This Living World
5.30 Bugs Bunny
6.00 Look for the Silver Lining
6.15 Jim Coleman
6.30 Digest 10
7.00 Denis the Menace
7.30 The Pioneers
8.00 Saturday Nite Jamboree
8.30 Zane Grey Theatre
9.00 Front Row Centre
10.30 Juliette
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Sat. Nite Theatre
SIGN OFF & Highlights

Grand-papa par KERR

Jos Pétrin par ROQUEMBERT

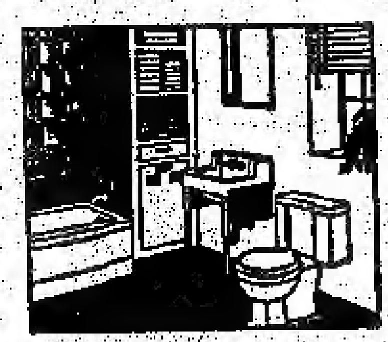
Napoléon par McBride

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
50 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287



Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame OS. 3-6832

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Bottines - Souliers - Bottes
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

GRENON'S MOTOR COURT
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

LA LIBRAIRIE LOISIRS
Le foyer de la bonne lecture à Sudbury
Un livre pour tous les âges, tous les goûts
122 rue Elm E. — OS. 3-0700

VIENNENT DE PARAITRE

LES ROBES NOIRES DANS L'ECOLE

Frère Hector - André Parenteau, i.c.

La question est désormais à l'ordre du jour: école confessionnelle, catholique ou protestante, ne sera peut-être plus la seule, demain, chez nous . . . Dans notre milieu, l'école laïque se cherche en effet une place au soleil. La situation offre ceci de singulier que plusieurs de ses promoteurs se réclament paradoxalement de motifs d'ordre non seulement culturel, mais religieux.

Il y a aussi, dans l'opinion publique, un malaise au sujet des religieux enseignants, Soeurs ou Frères. Que penser, notamment, de la formation et de la sélection des sujets dans les communautés religieuses enseignantes.

Autant de questions soulevées par un récent article de M. André Lussier, "L'école confessionnelle et l'enfant". Faudrait-il croire, alors, en la faillite complète de certaines formes traditionnelles d'enseignement et d'éducation?

Or un religieux enseignant entreprend, dans un livre fraternel, de jeter un regard neuf sur ces mêmes graves problèmes. Il s'agit du Frère Hector-André Parenteau, de l'Instruction chrétienne, licencié en philosophie (Montréal) et en théologie (Rome), professeur de religion et de philosophie au scolasticat-école-normale de La Prairie, secrétaire adjoint des Frères Educateurs du Canada.

Son livre, intitulé **Les Robes Noires dans l'école**, vient de paraître aux Editions du Jour, dirigées par Jacques Hébert, dans la collection "Les idées du jour". Le Frère Clément Locquell en a fait la préface.

Dans le contexte du grand débat populaire sur l'école laïque, l'ouvrage du Frère Parenteau, première réaction des religieux enseignants, suscitera le plus vif intérêt.

LE PRINTEMPS QUI PLEURE
par Adrien Thério

Ce nouveau roman d'adolescents, sorti des presses des Editions de l'Homme, s'adresse aux adultes. Il leur fait découvrir les joies et les anxiétés d'un univers qui leur est souvent impénétrable: celui de la jeunesse. Les personnages de ce dernier roman de Adrien Thério attirent par les élans, leur simplicité et leur ardeur. La fraîcheur de leurs sensations dans toutes les circonstances de la vie nous dévoile un monde nouveau. L'émerveillement perpétuel des adolescents devant la découverte de l'amour et leur dégoût devant la vie sont décrits avec tant de précision par Thério qu'ils scandaliseront peut-être certains; ce sera le cas de la minorité — ceux qui n'ont jamais senti naître en eux étant jeunes, ce noble sentiment qu'est l'amour!

Adrien Thério a commencé à publier des contes très jeune dans plusieurs journaux et revues. Il a écrit plusieurs sketches pour la radio. Son premier roman "les Brèves Années", publié en 1953, vient d'être réédité chez Fides. Il a publié une étude sur Jules Fournier, journaliste de Combat en 1955, un autre roman 'La Soif et le Mirage" en 1960, une livre de nouvelles "Mes Beaux Meurtres" en 1961, deux livres pour adolescents. Il travaille actuellement à un autre roman et à une pièce de théâtre.

Signalons enfin qu'il vient de lancer une revue littéraire annuelle "Livres et auteurs Canadiens", qui est une sorte de panorama de la production littéraire de l'année au Canada français.

Quelles lectures offrir aux jeunes ?

POUR LES JEUNES DE 7 à 77 ans !

Nous venons de parcourir un numéro du journal "TINTIN". Dans sa nouvelle présentation, il est vraiment formidable! Avec ses 48 pages toutes en couleurs, il contient, en fait, deux journaux en un seul: soit, trente-deux pages bondées d'histoires en images, et un nouveau Tintin-Magazine de seize pages, bourrées de photos-couleurs, de variétés, de reportages, etc. . .

UN ILLUSTRE SAIN

"Tintin" se présente comme l'un des hebdomadaires de jeunes les mieux faits, et sans doute, le plus populaire tant en Belgique et en France qu'au Canada. Les parents et les éducateurs qui sont préoccupés par l'envahissement de certains "comics" détestables disposent, avec "TINTIN", d'un instrument positif bien susceptible de cultiver l'attrait pour des lectures de bon goût, saines et enrichissantes.

Un exemplaire spécimen de "Tintin" sera envoyé contre cinq cents en timbres à tous ceux qui en feront la demande. Simple comme "Bonjour" pour s'y abonner: adressez $10.00 pour 52 numéros à PERIODICA, Inc., au 5000, avenue Papineau, Montréal-34. Est-il possible de magasiner plus facilement ou de trouver au rayon des jouets quelque chose d'aussi économique en même temps qu'aussi captivant et durable? . . . C'est chaque semaine, en effet, que "Tintin" renouvelle la joie de ses amis avec ses nouvelles histoires et découvertes. Les éducateurs qui désirent faire auprès des jeunes une propagande spéciale sont invités à nous écrire.

SECRET DE SON SUCCES

Quel est le secret du succès universel du journal "TINTIN"? C'est que cet illustré utilise avec une exceptionnelle adresse tout ce qui peut créer la détente et le rire chez "les jeunes de 7 à 77 ans": l'enfant dévore son journal Tintin avec délices, l'adolescent s'y plonge jusqu'à l'inconscience de tout ce qui l'entoure, et . . . l'homme mûr, lui-même, s'en déprend difficilement. Faites-en l'expérience. Votre journal "Tintin" vous attend chez le dépositaire de journaux de votre quartier.

Lisez TINTIN

CHAQUE SEMAINE!

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2044

Vous aurez profit à lire
L'AMI DU PEUPLE
ABONNEZ - VOUS SANS TARDER
$3.00 par année
L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario
Nom ....
Adresse ....
....
(Prière d'écrire lisiblement)

GERTRUDE DESJARDINS MAURICE LAFRANCE

sportifs de l'année à Sudbury

SUDBURY — Au souper annuel des vedettes tenu en la salle de la Légion canadienne hier soir, Mlle Gertrude Desjardins et M. Maurice Lafrance, tous deux artistes du patinage de fantaisie furent proclamés 'Sportifs de l'Année' pour Sudbury.

Organisé par le Club Kinsmen local, l'évènement réunissait les principales vedettes sportives de la région aussi que plusieurs personnalités de l'extérieur. La soirée fut un immense succès. C'est la troisième année consécutive qu'une telle rencontre a lieu.

Gertrude Desjardins est la fille de M. et Mme A. Desjardins de Garson, Ontario et Maurice Lafrance, le fils de M. et Mme L. Lafrance de Sudbury. Ils remportèrent sur un total de 7 candidats. Les artistes du patin se sont classés deuxièmes au tournoi national tenu à Toronto l'an dernier et 6ièmes lors des épreuves internationales tenues à Prague.

CAMPAGNE DU BON PARLER

SUDBURY — L'hebdomadaire, L'Ami du Peuple, publie ci-dessous la sixième liste d'expressions anglaises couramment utilisées avec une traduction française pour chacune d'elles. En marge de la campagne du Bon Parler dans les écoles françaises de Sudbury, L'Ami du Peuple, publiera chaque semaine une liste nouvelle d'expressions qui serviront de vocabulaire officiel pour le concours du Bon Parler.

SEPTIEME SEMAINE

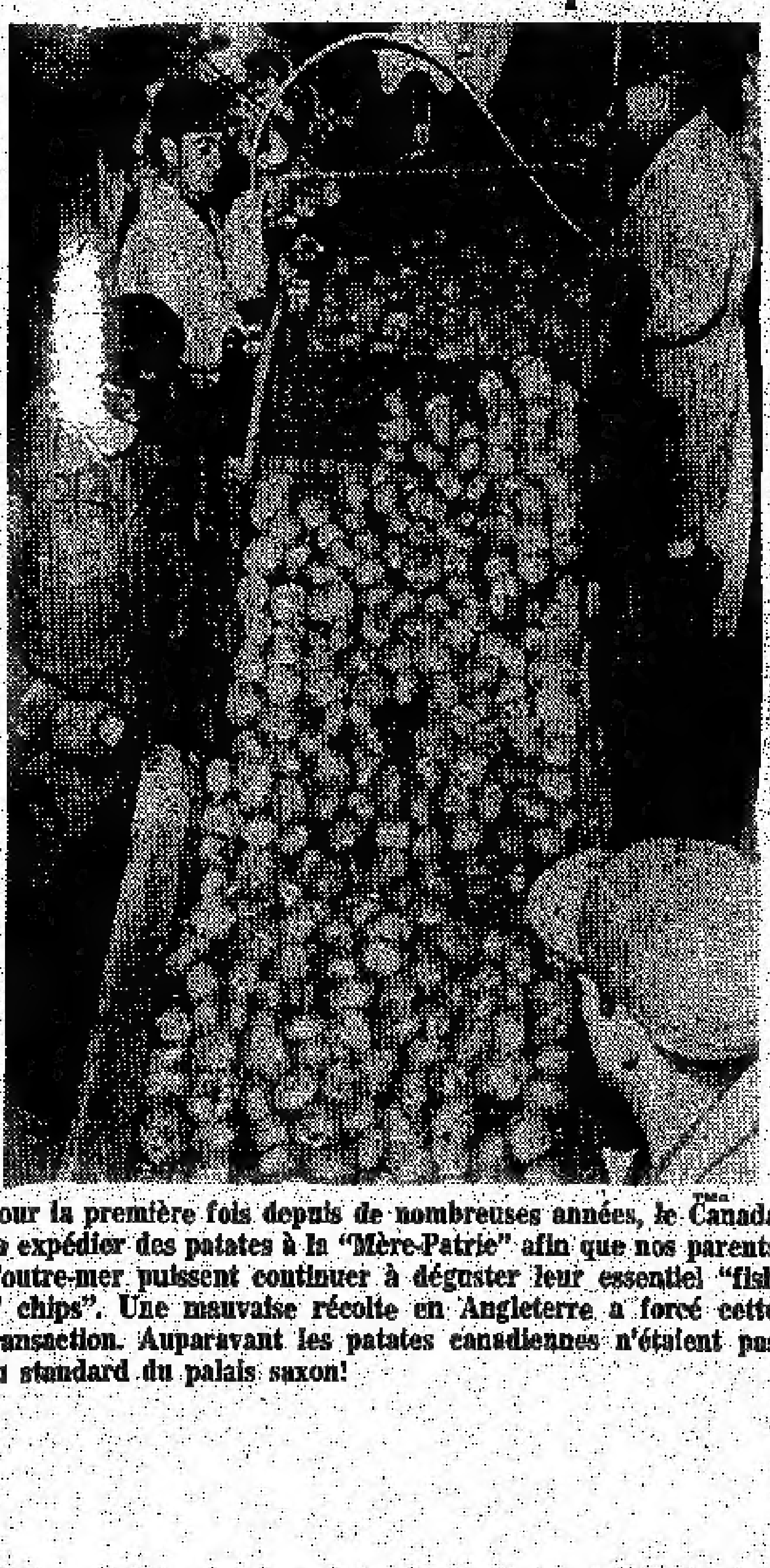
Catégorie A — Première à quatrième années

Barouette—Paul a une belle "brouette".
Boucane—La "fumée" de la cheminée monte-droit ce matin.
Casse—Jean a une belle "casquette".
Catin—J'ai eu une "poupée" à Noël.
Criard—J'entends le "klaxon" d'une automobile.
Ecopeau—J'ai pris des "copeaux" pour faire du feu.
Frémille—Les "fourmis" vivent dans le sable.
Guibou—Le "hibou" a des gros yeux.
Ma 'matante'—Ma tante.
Mon 'mononcle'—Mon oncle.
'Mémère'—Je suis allé chez "grand-mère".
'Pépère'—Je suis allé chez "Grand-père".

Catégorie B — Cinquième à huitième années

Trailer—Remorque - Roulotte.
Trouble de moteur — Panne de moteur.
Power Brake — Servo-frein.
Power Steering — Servo-direction.
Rattle — Bruit de ferraille.
Tune-up — Mise au point.
Blow out — Eclatement.
Battery — Accumulateur - pile.
Dash — Tableau de bord.
Choke — Etrangleur.

Etant donné qu'au Canada . . . on "é" dans les patates!



Pour la première fois depuis de nombreuses années, le Canada va expédier des patates à la "Mère-Patrie" afin que nos parents d'outre-mer puissent continuer à déguster leur essentiel "fish n' chips". Une mauvaise récolte en Angleterre a forcé cette transaction. Auparavant les patates canadiennes n'étaient pas au standard du palais saxon!

M. OSIAS GODIN ATTAQUE LE 'programme conservateur' DE DON GILLIS

SUDBURY — Le candidat libéral dans le comté de Nickel Belt aux élections fédérales du 18 juin prochain, Me Osias Godin, a tenu des assemblées avec quelque dix organisateurs dans plusieurs localités du comté, soit: Chelmsford, Azilda, Capreol, Wanapitae, Markstay, Warren, St-Charles, Noëlville, Alban et Whitefish.

Des assemblées d'envergure seront tenues dans un avenir rapproché dans chacune de ces localités.

Le candidat Godin a répété depuis le début de sa campagne qu'il était anxieux d'entendre parler M. Don Gillis de 'son programme conservateur' si jamais il en parle . . . "il ne le connait pas ou il devra admettre que le programme Diefenbaker est une faillite complète."

Des quartiers-généraux sont actuellement ouverts au Centre d'achat Plaza, coin chemin Falconbridge et boulevard Lasalle. Il y aura une grande assemblée générale libérale dimanche le 6 mai prochain à la salle Mine, Mill de Chelmsford à 2h. 30 de l'après-midi.

EN ONTARIO

L'enquête sur le crime interrompue indéfiniment

TORONTO — Les auditions de la commission royale de l'Ontario sur le crime ont été interrompues pour un temps indéfini lorsque la Cour d'appel a décidé d'entendre une affaire concernant la procédure de la commission.

La Cour a demandé au juge W. D. Roach si l'avocat Walton C. Rose, de Toronto, pouvait participer directement à cette enquête au nom de trois clients.

L'ordre, demandé par M. Rose lui-même, a eu pour effet de suspendre automatiquement les procédures de la Commission tant que l'affaire n'aura pas été éclaircie par la Cour d'appel.

Après une brève audience de la Cour, le conseiller Roland Wilson a exprimé l'espoir que le tribunal puisse disposer du cas vers la fin de la semaine prochaine et que la Commission pourra reprendre ses séances vers le 7 mai.

Grand Succès du Thé Printanier à la paroisse St-Dominique, Sudbury

SUDBURY — Dimanche dernier, le 29 avril avait lieu en la salle paroissiale de l'église St-Dominique de Sudbury le Thé Printanier annuel organisé par l'association des Dames de Ste-Anne de la paroisse.

Sous la direction de Mme Aldège Blake, présidente de l'association, l'événement social de l'année pour les dames de la paroisse remporta un vif succès. Mme Lucien Mageau, secrétaire-trésorière et Mme René Riel, vice - présidente, assistaient la présidente.

La tradition veut que les présidentes ou des représentantes des associations environnantes soient verseuses au Thé annuel de la paroisse intéressée. Aussi pouvait-on y compter les personnes suivantes: Mme A. Gagnon (St-Augustin, Garson); Mme Armand Ranger, (Ste-Anne, Sudbury); Mme Adrien Belisle, (St-Rosaire, Blezard Valley); Mme U. Riopel, (St-Jean-de-Brébeuf, Sudbury); Mme G. Talbot et Mme L. Beaulne, (Annonciation, Sudbury); Mme D. Normandeau (La Toussaint, Sudbury); Mme D. Gauvreau, (Notre-Dame de la Merci, Coniston). Mme Gérard Parent et Mme Léon Dalcourt représentaient la paroisse St-Dominique à la table des verseuses.

Voici les responsables des différentes activités de l'après-midi: **Table de pâtisseries:** Mme U. Paquette, Mme E. Lacourcière, Mme R. Botsford, Mme A. Sénéchal et Mme G. Poulin. **Table de Couture:** Mme A. Savoie et Mme Z. Pitre. **Table 1 sous:** Mme Y. Fraser, Mme A. Tonelli, Mme L. Thibault. **Restaurant:** Mme Roméo Labelle et Mme G. A. Dubé. **Cuisine:** Mme A. Henri. **Loterie:** Mme Roger Bélanger.

A l'admission, on remarquait: Mme G. Faucon, Mme R. Marleau et Mme V. Labranche. Mme P. Lefebvre recevait les invités de l'extérieur. Parmi ceux-ci on remarquait un groupe imposant de Val Caron dont Mme Clarence Bisaillon, présidente de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises de l'endroit.

LES COMMISSAIRES . . .

(Suite de la page 1)

seillers. M. Roland Bériault, d'Ottawa, demeure à titre de secrétaire permanent.

Le congrès de l'association aura lieu en 1963, à Cornwall.

M. GUY RAYMOND

M. G. A. DUBE DISCUTE DU PLAN ROBARTS

SUDBURY — Mercredi soir le 2 mai avait lieu à l'école St-Dominique de Sudbury une assemblée régulière de l'A.P.I. locale. C'était la première fois qu'une réunion du genre se déroulait à l'école St-Dominique. Avant la fin des travaux de la nouvelle école les assemblées étaient conduites dans la salle paroissiale.

M. G. Dubé, inspecteur du district d'inspection 2, avait été invité à discuter avec les parents du Plan Robarts à l'échelle secondaire. Ce plan, permettra aux parents et aux élèves de mieux choisir les cours à suivre, adaptés à leurs aptitudes et capacité intellectuelle, soit entre (a)—un cours de 5 ans en vue de l'Université; (b)—un cours de 4 ans jusqu'à la 12e année terminale; (c)—un cours d'un an ou 2 ans terminal - occupation générale et terminale pour garçons.

On apporta de nouveaux éclaircissements sur le projet du costume scolaire qui doit entrer en vigueur dès septembre prochain. Des informations additionnelles seront transmises aux parents en temps et lieu. M. Pierre Michaud présidait l'assemblée. M. L. Boudreau agissait comme secrétaire.

Celui qui eut l'idée d'avancer l'heure — Franklin

L'heure avancée, une idée qui a été conçue, il y a deux siècles, pour permettre aux paysans français de ménager la cire à chandelle, est entrée en vigueur au Canada samedi dernier.

Il ne sera pas question, pour nous de ménager la cire à chandelle, mais la plupart des Canadiens aiment que les soirées de clarté soient plus longues durant la belle saison.

Depuis que l'heure avancée a été introduite au Canada, il y a 44 ans, la coutume s'est répandue dans presque toutes les localités.

Un relevé de la Presse canadienne d'un bout à l'autre du pays indique que la plupart des Canadiens auront l'heure avancée durant six mois complets, du 29 avril au 28 octobre.

C'est ce diplomate, politicien et savant qu'était Benjamin Franklin qui, le premier, eut l'idée d'avancer l'heure. Il était l'envoyé des Etats-Unis en France et c'est lui qui suggéra aux Français en 1784 d'avancer leurs horloges afin de ménager la cire à chandelle et de jouir plus longtemps de la lumière du jour.

Le Canada a adopté l'heure avancée, en 1918, en vertu d'une loi fédérale, comme mesure d'économie, mais, la même année, l'initiative était laissée aux provinces.

Encan Géant

DE MACHINES AGRICOLES

des centaines de

Tracteurs, Camions et Instruments

de tous les modèles, âges et grosseurs

Il y aura 6 encanteurs d'expérience

le mercredi, 16 mai 1962

10 heures a.m. précises

IL Y A VENTE MENSUELLE
COIN DE LA ROUTE 5 ET DU RANG 7
OAKVILLE, ONTARIO
en face de l'aréna Hays

National Farm Machinery Sales

RR. 1, OAKVILLE, ONT. TEL. 845-7187